

生命讀經（2）憐憫

憐憫是神的屬性之一，憐憫是神良善的果效。舊約中神宣稱祂自己是憐憫人的（出 34:6-7），大衛王認識神的憐憫，當他得罪神時，他對迦得說：「我甚為難！我願落在耶和華的手裡，因為他有豐盛的憐憫。我不願落在人的手裡。」（撒下 24:14），因祂是以憐憫為懷（詩篇 116:5），不輕易發怒的神。耶穌基督是神本體的真像，祂來到地上彰顯神憐憫的性情，祂講道（可 6:34）、傳福音（太 9:36）、醫病（太 14:14）、行五餅二魚的神蹟（太 15:32）、醫治瞎子（太 20:34）、觸摸醫治長大痲瘋的（可 1:41）、饒恕（太 18:33）、不定犯姦淫的婦人的罪（約 8）、憐恤眾人（羅 11:32）。我們的神是昨日、今日、永不改變的神，祂的憐憫也永不斷絕，讓我們從新舊約的經文中來明白、認識神的憐憫。

1. 希伯來文 H7349 rachuwam {rakh-oom'}

源自 07355; TWOT - 2146c; 形容詞

AV - merciful 8, compassion 5; 13

1) 有憐憫的

1a) 都是指神的, 只有一次例外

在舊約總共出現 13 次，列出其中經文如下：

出 34:6 耶和華在他面前宣告說：「耶和華，耶和華，是有**憐憫**有恩典的 神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實，

申 4:31 耶和華—你 神原是**有憐憫的** 神；他總不撇下你，不滅絕你，也不忘記他起誓與你列祖所立的約。

代下 30:9 你們若轉向耶和華，你們的弟兄和兒女必在擄掠他們的人面前蒙憐恤，得以歸回這地，因為耶和華—你們的 神有恩典、**施憐憫**。你們若轉向祂，祂必不轉臉不顧你們。」

尼 9:17 不肯順從，也不記念你在他們中間所行的奇事，竟硬著頸項，居心背逆，自立首領，要回他們為奴之地。但你是樂意饒恕人，有恩典，**有憐憫**，不輕易發怒，有豐盛慈愛的 神並不丟棄他們。

尼 9:31 然而你大發憐憫，不全然滅絕他們，也不丟棄他們；因為你是有恩典、**有憐憫的** 神。

詩篇 78:38 但他**有憐憫**，赦免他們的罪孽，不滅絕他們，而且屢次消他的怒氣，不發盡他的忿怒。

詩篇 86:15 主啊，你是**有憐憫**有恩典的 神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實。

詩篇 103:8 耶和華**有憐憫**，有恩典，不輕易發怒，且有豐盛的慈愛。

詩篇 111:4 他行了奇事，使人記念；耶和華有恩惠，**有憐憫**。

詩篇 112:4 正直人在黑暗中，有光向他發現；他有恩惠，**有憐憫**，有公義。

詩篇 145:8 耶和華有恩惠，**有憐憫**，不輕易發怒，大有慈愛。

珥 2:13 你們要撕裂心腸，不撕裂衣服。歸向耶和華—你們的 神；因為祂有恩典，**有憐憫**，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。

拿 4:2 就禱告耶和華說：「耶和華啊，我在本國的時候豈不是這樣說嗎？我知道你是有恩典、**有憐憫**的神，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災，所以我急速逃往他施

去。

2. 希伯來文 H7355 racham {raw-kham'}

字根型; TWOT - 2146; 動詞

欽定本 - ...mercy 32, ...compassion 8, pity 3, love 1, merciful 1, Ruhamah 1, surely 1; 47

1) 愛, 有憐憫

1a) (Qal) 愛

1b) (Piel) 有憐憫

1b1) 神的

1b2) 人的

1c) (Pual) 被施以憐憫

1) to love, love deeply, have mercy, be compassionate, have tender affection, have compassion

1a) (Qal) to love

1b) (Piel)

1b1) to have compassion, be compassionate

1b1a) of God, man

1c) (Pual) to be shown compassion, be compassionate

在舊約總共出現 34 次，列出其中經文如下：

出 33:19 耶和華說：「我要顯我一切的恩慈，在你面前經過，宣告我的名。我要恩待誰就恩待誰；要憐憫誰就憐憫誰」。

王上 8:50 饒恕得罪你的民，赦免他們的一切過犯，使他們在擄他們的人面前蒙憐恤。

詩篇 103:13 父親怎樣憐恤他的兒女，耶和華也怎樣憐恤敬畏他的人。

箴 28:13 遮掩自己罪過的，必不亨通；承認離棄罪過的，必蒙憐恤。

賽 14:1 耶和華要憐恤雅各，必再揀選以色列，將他們安置在本地。寄居的必與他們聯合，緊貼雅各家。

賽 30:18 耶和華必然等候，要施恩給你們；必然興起，好憐憫你們。因為耶和華是公平的神；凡等候他的都是有福的！

賽 54:8 我的怒氣漲溢，頃刻之間向你掩面，卻要以永遠的慈愛憐恤你。這是耶和華—你的救贖主說的。

賽 54:10 大山可以挪開，小山可以遷移；但我的慈愛必不離開你；我平安的約也不遷移。這是憐恤你的耶和華說的。

何 1:7 我卻要憐憫猶大，使他們靠耶和華—他們的神得救，不使他們靠弓、刀、爭戰、馬匹，與馬兵得救。

彌 7:19 必再憐憫我們，將我們的罪孽踏在腳下，又將我們的一切罪投於深海。

哈 3:2 耶和華啊，我聽見你的名聲（或譯：言語）就懼怕。耶和華啊，求你在這些年間復興你的作為，在這些年間顯明出來；在發怒的時候以憐憫為念。

亞 1:12 於是，耶和華的使者說：「萬軍之耶和華啊，你惱恨耶路撒冷和猶大的城邑已經七十

年，你不施**憐憫**要到幾時呢？

3. 希伯來文 H7356 racham {rakh'-am}

源自 07355; TWOT - 2146a

欽定本 - mercy 30, compassion 4, womb 4, bowels 2, pity 2, damsel 1, tender love 1; 44

陽性名詞

1) 子宮

陽性名詞, 複數, 抽象, 加強語氣

2) 憐憫

在舊約總共出現 44 次，列出其中經文如下：

王上 8:49~50 求你在天上你的居所垂聽他們的禱告祈求，為他們伸冤；饒恕得罪你的民，赦免他們的一切過犯，使他們在擄他們的人面前蒙**憐恤**。

尼 1:11 主啊，求你側耳聽你僕人的祈禱，和喜愛敬畏你名眾僕人的祈禱，使你僕人現今亨通，在王面前蒙**恩**。」我是作王酒政的。

尼 9:31 然而你大發**憐憫**，不全然滅絕他們，也不丟棄他們；因為你是有恩典、**有憐憫**的神。

詩篇 25:6 耶和華啊，求你記念你的憐憫和慈愛，因為這是互古以來所常有的。

詩篇 51:1 神啊，求你按你的慈愛憐恤我！按你豐盛的**慈悲**(H7356) 塗抹我的過犯。

詩篇 69:16 耶和華啊，求你應允我！因為你的慈愛本為美好；求你按你豐盛的**慈悲**回轉眷顧我。

詩篇 103:4 他救贖你的命脫離死亡，以仁愛和**慈悲**為你的冠冕。

箴 30:15 螞蟥有兩個女兒，常說：給呀，給呀！有三樣不知足的，連不說「夠的」共有四樣：

箴 30:16 就是陰間和石**胎**(H7356)，浸水不足的地，並火。

賽 46:3 雅各家，以色列家一切餘剩的要聽我言：你們自從生下，就蒙我保抱，自從出**胎**，便蒙我懷搆。

賽 54:7 我離棄你不過片時，卻要施大**恩**將你收回。

賽 63:7 我要照耶和華一切所賜給我們的，提起他的慈愛和美德，並他向以色列家所施的大恩；這恩是照他的**憐恤**和豐盛的慈愛賜給他們的。

賽 63:15 求你從天上垂顧，從你聖潔榮耀的居所觀看。你的熱心和你大能的作為在哪裡呢？你愛慕的心腸和**憐憫**向我們止住了。

耶 42:12 我也要使他發**憐憫**(H7355)，好**憐憫**(H7356) 你們，叫你們歸回本地。

哀 3:22 我們不致消滅，是出於耶和華諸般的慈愛；是因他的**憐憫**不致斷絕。

何 2:19 我必聘你永遠歸我為妻，以仁義、公平、慈愛、**憐憫**聘你歸我。

亞 1:16 所以耶和華如此說：現今我回到耶路撒冷，仍施**憐憫**，我的殿必重建在其中，準繩必拉 在耶路撒冷之上。這是萬軍之耶和華說的。

4. 希臘文 G1656 eleos {el'-eh-os}

字源不詳; TDNT - 2:477,222; 中性名詞

AV - mercy 28; 28

1) 慈悲, 憐恤, 寬厚

1a) 指人與人之間

1b) 指神對人

在新約總共出現 27 次，列出其中經文如下：

太 9:13 經上說：『我喜愛**憐恤**，不喜愛祭祀。』這句話的意思，你們且去揣摩。我來本不是召義人，乃是召罪人。

太 12:7 『我喜愛**憐恤**，不喜愛祭祀。』你們若明白這話的意思，就不將無罪的當作有罪的了。

太 23:23 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了！因為你們將薄荷、茴香、芹菜，獻上十分之一，那律法上更重的事，就是公義、**憐憫**、信實，反倒不行了。這更重的是你們當行的；那也是不可不行的。

路 1:50 他憐憫敬畏他的人，直到世世代代。

路 1:55 為要記念亞伯拉罕和他的後裔，施**憐憫**直到永遠，正如從前對我們列祖所說的話。

路 1:58 鄰里親族聽見主向她大施**憐憫**，就和她一同歡樂。

路 1:72 向我們列祖施**憐憫**，記念他的聖約。

路 1:78 因我們 神**憐憫**的心腸，叫清晨的日光從高天臨到我們。

路 10:36 ~ 37 你想，這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢？他說：「是**憐憫**他的。」

耶穌說：「你去照樣行吧。」

羅 9:23 又要將他豐盛的榮耀彰顯在那蒙**憐憫**、早預備得榮耀的器皿上。

羅 11:31 這樣，他們也是不順服，叫他們因著施給你們的憐恤，現在也就蒙**憐恤**。

羅 15:9 並叫外邦人因他的憐憫榮耀 神。如經上所記：因此，我要在外邦中稱讚你，歌頌你名。

加 6:16 凡照此理而行的，願平安、**憐憫**加給他們，和 神的以色列民。

弗 2:4~5 然而， 神既有豐富的**憐憫**，因他愛我們的大愛，當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩。

提前 1:2 寫信給那因信主作我真兒子的提摩太。願恩惠、**憐憫**、平安從父 神和我們主基督耶穌歸與你！

提後 1:2 寫信給我親愛的兒子提摩太。願恩惠、**憐憫**、平安從父 神和我們主基督耶穌歸與你！

提後 1:16 願主**憐憫**阿尼色弗一家的人；因他屢次使我暢快，不以我的鎖鍊為恥。

提後 1:18 願主使他在主日的**憐憫**。他在以弗所怎樣多多地服事我，是你明明知道的。

多 1:4 現在寫信給提多，就是照著我們共信之道作我真兒子的。願**恩惠**、平安從父 神和我們的救主基督耶穌歸與你！

多 3:5 他便救了我們；並不是因我們自己所行的義，乃是照他的**憐憫**，藉著重生的洗和聖靈新。

來 4:16 所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得**憐恤**，蒙恩惠，作隨時的幫助。

雅 2:13 因為那不憐憫人的，也要受無**憐憫**的審判；**憐憫**原是向審判誇勝。

雅 3:17 惟獨從上頭來的智慧，先是清潔，後是和平，溫良柔順，滿有**憐憫**，多結善果，沒有偏見，沒有假冒。

彼前 1:3 願頌讚歸與我們主耶穌基督的父 神！他曾照自己的大**憐憫**，藉耶穌基督從死裡復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望，

約二 1:3 恩惠、**憐憫**、平安從父 神和他兒子耶穌基督在真理和愛心上必常與我們同在！

猶 1:2 願**憐恤**、平安、慈愛多多地加給你們。

猶 1:21 保守自己常在 神的愛中，仰望我們主耶穌基督的**憐憫**，直到永生。

5. 希臘文 G1655 eleemon {el-eh-ay'-mone}

源於 1653; TDNT - 2:485,222; 形容詞

AV - merciful 2; 2

1) 慈悲憐憫的 (太 5:7 來 2:17)

太 5:7 憐恤人的人有福了！因為他們必蒙憐恤。

來 2:17 所以，他凡事該與他的弟兄相同，為要在神的事上成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上挽回祭。

6. 希臘文 G1653 eleeo {el-eh-eh'-o}

源於 1656; TDNT - 2:477,222; 動詞

AV - have mercy on 14, obtain mercy 8, show mercy 2,
have compassion 1, have compassion on 1, have pity on 1,
have mercy 1, have mercy upon 1, receive mercy 1; 31

1) 施憐恤, 慈悲為懷

在新約總共出現 29 次，列出其中經文如下：

太 5:7 憐恤人的人有福了！因為他們必蒙憐恤。

太 9:27 耶穌從那裡往前走，有兩個瞎子跟著他，喊叫說：「大衛的子孫，可憐我們吧！」

太 17:15 說：「主啊，憐憫我的兒子！他害癲癇的病很苦，屢次跌在火裡，屢次跌在水裡。」

太 18:33 你不應當憐恤你的同伴，像我憐恤你嗎？

太 20:30 有兩個瞎子坐在路旁，聽說是耶穌經過，就喊著說：「主啊，大衛的子孫，可憐我吧！」

可 5:19 耶穌不許，卻對他說：「你回家去，到你的親屬那裡，將主為你所做的是何等大的事，是怎樣憐憫你，都告訴他們。」

路 16:24 就喊著說：『我祖亞伯拉罕哪，可憐我吧！打發拉撒路來，用指頭尖蘸點水，涼涼我的舌頭；因為我在這火焰裡，極其痛苦。』

羅 9:15 因他對摩西說：我要憐憫誰就憐憫誰，要恩待誰就恩待誰。

羅 11:30~32 你們從前不順服 神，如今因他們的不順服，你們倒蒙了憐恤。這樣，他們也是不順服，叫他們因著施給你們的憐恤，現在也就蒙憐恤。因為神將眾人都圈在不順服之中，特意要憐恤眾人。

羅 12:8 或作勸化的，就當專一勸化；施捨的，就當誠實；治理的，就當殷勤；憐憫人的，就當甘心。

林前 7:25 論到童身的人，我沒有主的命令，但我既蒙主憐恤能作忠心的人，就把自己的意見告訴你們。

林後 4:1 我們既然蒙憐憫，受了這職分，就不喪膽。

腓 2:27 他實在是病了，幾乎要死；然而 神憐恤他，不但憐恤他，也憐恤我，免得我憂上加

憂。

提前 1:16 然而，我蒙了**憐憫**，是因耶穌基督要在我這罪魁身上顯明他一切的忍耐，給後來信他得永生的人作榜樣。

彼前 2:10 你們從前算不得子民，現在卻作了 神的子民；從前未曾蒙**憐恤**，現在卻蒙了**憐恤**。

猶 1:22~23 有些人存疑心，你們要**憐憫**他們。有些人你們要從火中搶出來，搭救他們；有些人你們要存懼怕的心**憐憫**他們，連那被情慾沾染的衣服也當厭惡。

7. 希臘文 G4697 splagchnizomai {splangkh-nid'-zom-ahee}

源自 4698 的關身語態; TDNT - 7:548,1067; 動詞

AV - have compassion 7, be moved with compassion 5; 12

1) 憐憫, 同情

在新約總共出現 12 次，列出其中經文如下：

太 9:36 他看見許多的人，就**憐憫**他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。

太 14:14 耶穌出來，見有許多的人，就**憐憫**他們，治好了他們的病人。

太 15:32 耶穌叫門徒來，說：「我**憐憫**這眾人；因為他們同我在這裡已經三天，也沒有吃的了。我不願意叫他們餓著回去，恐怕在路上困乏。」

太 18:27 那僕人的主人就動了**慈心**，把他釋放了，並且免了他的債。

太 20:34 耶穌就動了**慈心**，把他們的眼睛一摸，他們立刻看見，就跟從了耶穌。

可 1:41 耶穌動了**慈心**，就伸手摸他，說：「我肯，你潔淨了吧！」

可 6:34 耶穌出來，見有許多的人，就**憐憫**他們，因為他們如同羊沒有牧人一般，於是開口教訓他們許多道理。

可 1:41 耶穌動了**慈心**，就伸手摸他，說：「我肯，你潔淨了吧！」

路 7:13 主看見那寡婦，就**憐憫**她，對她說：「不要哭！」

路 10:33 惟有一個撒馬利亞人行路來到那裡，看見他就動了**慈心**。

路 15:20 於是起來，往他父親那裡去。相離還遠，他父親看見，就動了**慈心**，跑去抱著他的頸項，連連與他親嘴。

8. 希臘文 G4698 splagchnon {splangkh'-non}

splen ("脾臟") 的加強型; TDNT - 7:548,1067; 中性名詞

AV - bowels 9, inward affection 1, tender mercy + 1656 1; 11

1) 內臟 (徒 1:18)

2) 心

3) 喜愛 (腓 1:8 門 1:12)

1) bowels, intestines, (the heart, lungs, liver, etc.)

1a) bowels

1b) the bowels were regarded as the seat of the more violent passions, such as anger and love; but by the Hebrews as the seat of the tenderer affections, esp. kindness, benevolence,

compassion; hence our heart (tender mercies, affections, etc.)

1c) a heart in which mercy resides

在新約總共出現 11 次，列出其中經文如下：

路 1:78 因我們 神憐憫的**心腸**，叫清晨的日光從高天臨到我們。

徒 1:18 這人用他作惡的工價買了一塊田，以後身子仆倒，肚腹崩裂，**腸子**都流出來。

林後 6:12 你們狹窄，原不在乎我們，是在乎自己的**心腸**狹窄。

林後 7:15 並且提多想起你們眾人的順服，是怎樣恐懼戰兢地接待他，他愛你們的**心腸**就越發熱了。

腓 1:8 我體會基督耶穌的**心腸**，切切地想念你們眾人；這是 神可以給我作見證的。

腓 2:1 所以，在基督裡若有甚麼勸勉，愛心有甚麼安慰，聖靈有甚麼交通，心中有甚麼慈悲**憐憫**。

西 3:12 所以，你們既是 神的選民，聖潔蒙愛的人，就要存（原文是穿；下同）**憐憫**、恩慈、謙虛、溫柔、忍耐的心。

門 1:7 兄弟啊，我為你的愛心，大有快樂，大得安慰，因眾聖徒的**心**從你得了暢快。

門 1:12 我現在打發他親自回你那裡去；他是我**心上**的人。

門 1:20 兄弟啊，望你使我在主裡因你得快樂（或譯：益處），並望你使我的**心**在基督裡得暢快。

約一 3:17 凡有世上財物的，看見弟兄窮乏，卻塞住憐恤的**心**，愛 神的心怎能存在他裡面呢？